



STATISTIČNE INFORMACIJE RAPID REPORTS

14. FEBRUAR 2006
14 FEBRUARY 2006

št./No 35

21 TURIZEM TOURISM

št./No 2

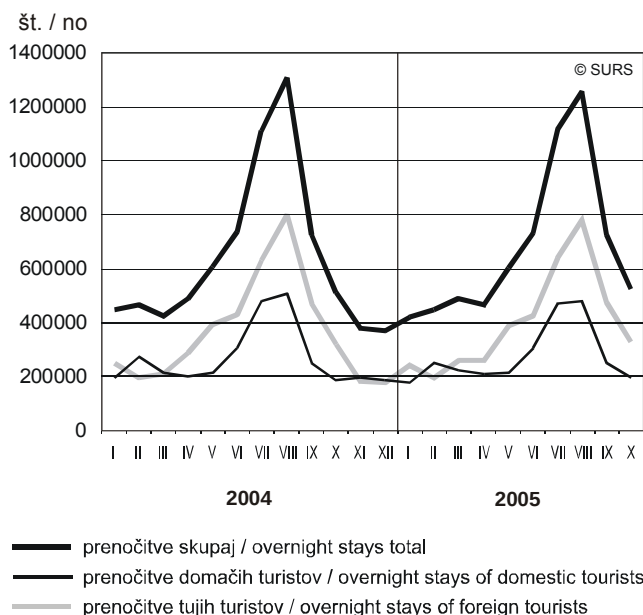
NASTANITVENE ZMOGLJIVOSTI, PRIHODI IN PRENOČITVE TURISTOV, SLOVENIJA, OKTOBER 2005

ACCOMMODATION FACILITIES, TOURIST ARRIVALS AND OVERNIGHT STAYS, SLOVENIA, OCTOBER 2005

- ▶ Oktobra 2005 je bilo v turističnih nastanitvenih objektih v Sloveniji zabeleženih za 5 % več prihodov turistov in za 3 % več turističnih prenočitev kot v oktobru 2004.
- ▶ Turistom je bilo na voljo 65 528 ležišč. Ta so bila povprečno 25,9-odstotno zasedena.
- ▶ Do konca oktobra 2005 je bilo v turističnih nastanitvenih objektih v Sloveniji evidentiranih 2 130 624 prihodov turistov, prenočitev pa 6 797 493. V prvih desetih mesecih se je število skupnih prenočitev v primerjavi z istim obdobjem leta 2004 zmanjšalo za 1 %. (prenočitev domačih turistov je bilo za 2 % manj, prenočitev tujih turistov pa nespremenjeno).
- ▶ Med turističnimi prenočitvami v prvih desetih mesecih 2005 je bilo 59 % tujskih prenočitev.
- ▶ Več kot 70 % vseh tujskih prenočitev so prispevali turisti iz naslednjih sedmih držav: iz Italije 19 %, Nemčije 17 %, Avstrije 15 %, Združenega kraljestva 8 %, Hrvaške 6 %, Madžarske 3 % ter iz Ruske federacije 2 %.
- ▶ In October 2005 there were 5% more tourist arrivals in tourist accommodations in Slovenia than in October 2004. Tourists spent 3% more nights than in October 2004.
- ▶ There were 65,528 beds available for tourists. On average they were occupied 25.9%.
- ▶ In the first ten months of 2005 there were 2,130,624 tourist arrivals in tourist accommodations in Slovenia and 6,797,493 overnight stays, which is 1% less than in the first ten months of 2004 (the number of overnights stays of domestic tourists decreased by 2%, whereas the number of overnight stays of foreign tourists did not change).
- ▶ Overnight stays of foreign tourists represent 59% of all overnight stays in the first ten months of 2005.
- ▶ More than 70% of overnight stays of foreign tourists were made by tourists from the following seven countries: Italy 19%, Germany 17%, Austria 15%, United Kingdom 8%, Croatia 6%, Hungary 3% and Russian Federation 2%.

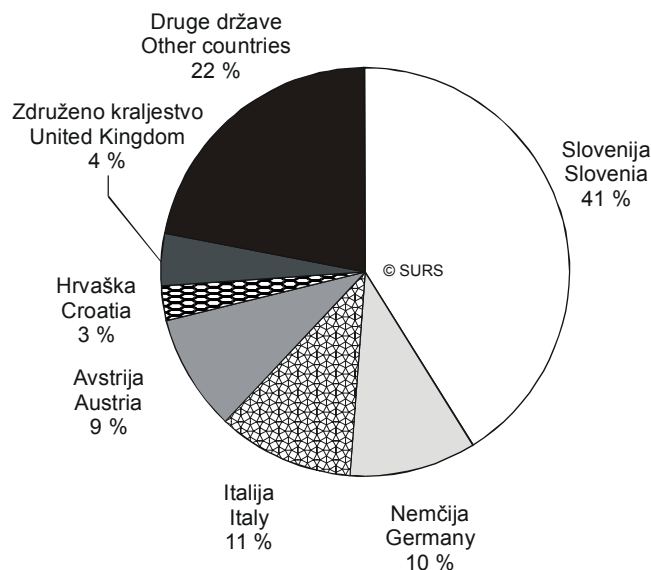
Slika 1: Turistične prenočitve po mesecih, Slovenija, leto 2004 in januar-oktober 2005

Chart 1: Overnight stays by months, Slovenia, 2004 and January-October 2005



Slika 2: Turistične prenočitve po državah, od koder turisti prihajajo, Slovenija, januar - oktober 2005

Chart 2: Overnight stays by countries, Slovenia, January – October 2005



1. Prihodi in prenočitve turistov, Slovenija, oktober 2005

Tourist arrivals and overnight stays, Slovenia, October 2005

	Število Number		Indeksi Indices		Struktura Structure (%) I-X 05	
	X 05	I-X 05	$\frac{X\ 05}{X\ 04}$	$\frac{I-X\ 05}{I-X\ 04}$		
Prihodi turistov						Tourist arrivals
Skupaj	191139	2130624	105	102	100	total
domaćih	61611	725093	104	100	34	of domestic tourists
tujih	129528	1405531	106	103	66	of foreign tourists
Prenočitve						Overnight stays
Skupaj	528048	6797493	103	99	100	total
domaćih turistov	196398	2791871	104	98	41	of domestic tourists
tujih turistov	331650	4005622	103	100	59	of foreign tourists

2. Prihodi in prenočitve turistov po državah, od koder turisti prihajajo, Slovenija, oktober 2005

Tourist arrivals and overnight stays by countries, Slovenia, October 2005

	Prihodi turistov Tourist arrivals				Prenočitve Overnight stays				
	X 05	I-X 05	indeksi indices		X 05	I-X 05	indeksi indices		
			X 05 X 04	I-X 05 I-X 04			X 05 X 04	I-X 05 I-X 04	
Skupaj	191139	2130624	105	102	528048	6797493	103	99	Total
Domači	61611	725093	104	100	196398	2791871	104	98	Domestic
Tuji	129528	1405531	106	103	331650	4005622	103	100	Foreign
Avstrija	22070	177924	92	97	74541	589678	95	97	Austria
Belgija	1060	26865	107	100	2786	87947	141	99	Belgium
Bolgarija	787	7633	101	102	1379	12302	111	97	Bulgaria
Bosna in Hercegovina	1825	17103	101	84	5652	46753	109	66	Bosnia and Herzegovina
Ciper	93	878	-	-	158	2060	-	-	Cyprus
Češka republika	1489	30166	134	98	3282	64228	140	99	Czech Republic
Danska	519	13170	98	121	1390	38706	93	116	Denmark
Estonija	129	1966	-	-	306	3519	-	-	Estonia
Finska	763	7223	124	109	1709	16345	99	98	Finland
Francija	3353	52745	116	111	5876	105339	116	106	France
Grčija	380	3925	83	118	871	10848	72	123	Greece
Hrvaška	6746	78506	94	101	15558	222426	100	98	Croatia
Irska	783	9809	144	89	1539	35770	100	89	Ireland
Islandija	843	3734	3011	279	1855	12698	3312	252	Iceland
Italija	29825	291402	109	107	67260	747678	114	108	Italy
Latvija	200	3279	-	-	428	7282	-	-	Latvia
Litva	99	2257	-	-	281	4375	-	-	Lithuania
Luksemburg	81	1235	193	134	141	3840	119	142	Luxembourg
Madžarska	2431	38583	130	111	4983	106033	109	109	Hungary
Makedonija	799	6842	99	83	1746	14494	92	70	Macedonia
Malta	46	781	-	-	121	2857	-	-	Malta
Nemčija	18393	209237	87	92	51184	663327	82	90	Germany
Nizozemska	1359	52013	91	95	3887	186239	102	89	Netherlands
Norveška	370	6938	146	125	847	16009	124	113	Norway
Poljska	827	17228	93	97	2130	41870	76	97	Poland
Portugalska	279	4963	105	123	787	10297	116	121	Portugal
Romunija	723	6576	106	102	1818	14898	112	99	Romania
Ruska federacija	1084	14609	108	109	5823	89841	95	110	Russian Federation
Slovaška	792	8277	119	107	1744	20848	87	100	Slovakia



2. Prihodi in prenočitve turistov po državah, od koder turisti prihajajo, Slovenija, oktober 2005 (nadaljevanje)
Tourist arrivals and overnight stays by countries, Slovenia, October 2005 (continued)

	Prihodi turistov Tourist arrivals				Prenočitve Overnight stays				
	X 05	I-X 05	indeksi indices		X 05	I-X 05	indeksi indices		
			$\frac{X\ 05}{X\ 04}$	$\frac{I-X\ 05}{I-X\ 04}$			$\frac{X\ 05}{X\ 04}$	$\frac{I-X\ 05}{I-X\ 04}$	
Srbija in Črna gora	3596	26512	124	106	7636	68787	114	106	Serbia and Montenegro
Španija	883	19106	119	113	1962	38694	120	110	Spain
Švedska	910	13229	114	108	2237	34668	119	121	Sweden
Švica	2356	23247	113	102	6822	57486	106	95	Switzerland
Turčija	664	7149	141	154	1042	10533	129	119	Turkey
Ukrajina	367	3820	108	91	1874	19439	93	82	Ukraine
Združeno kraljestvo	7090	84912	139	120	18698	300723	150	120	United Kingdom
Druge evropske države	1050	9048	290	144	2087	21695	182	129	Other European countries
Južna Afrika	66	610	-	-	160	1343	-	-	South Africa
Druge afriške države	115	784	-	-	465	2168	-	-	Other African countries
Avstralija	1508	13133	112	114	2789	26360	103	108	Australia
Nova Zelandija	201	1998	98	78	342	3491	81	78	New Zealand
Druge države Oceanije	95	1006	-	-	131	1604	-	-	Other countries of Oceania
Izrael	4372	31432	151	90	9433	82865	148	95	Israel
Japonska	1895	10567	190	129	2727	16646	163	113	Japan
Kitajska	108	1617	-	-	286	3400	-	-	China
Koreja (Republika)	205	2804	-	-	259	4122	-	-	Korea (Republic of)
Druge azijske države	607	4923	-	-	1439	16243	-	-	Other Asian countries
Brazilija	120	931	-	-	274	2225	-	-	Brazil
Druge države J. in Sr. Amerike	210	4119	-	-	387	10017	-	-	Other countries of South and Middle A.
Kanada	565	6566	103	93	1348	15133	87	82	Canada
Združene države	4162	37508	100	107	8750	80415	90	98	United States
Druge države S. Amerike	235	4643	-	-	420	9058	-	-	Other countries of North A.

3. Nastanitvene zmogljivosti po vrstah krajev in vrstah nastanitvenih objektov, Slovenija, oktober 2005

Accommodation facilities by types of tourist resorts and by types of tourist accommodations, Slovenia, October 2005

	Nastanitveni objekti Tourist accommo- dations	Sobe Rooms	Ležišča Beds			
			skupaj total	stalna permanent	pomožna auxiliary	
Skupaj	598	25796	65528	60023	5505	Total
Vrste krajev	Types of tourist resorts					
Ljubljana	28	2278	4767	4512	255	Ljubljana, the capital
Zdraviliški kraji	68	6082	14101	13125	976	Health resorts
Obmorski kraji	82	6722	18001	16627	1374	Seaside resorts
Gorski kraji	251	6926	20500	18029	2471	Mountain resorts
Drugi turistični kraji	112	3249	6850	6497	353	Other tourist resorts
Drugi kraji	57	539	1309	1233	76	Other places
Vrste nastanitvenih objektov	Types of tourist accommodation					
Hoteli	159	13707	28137	25324	2813	Hotels
Hoteli*	1	101	270	270	-	Hotels*
Hoteli**	18	1059	2134	2097	37	Hotels**
Hoteli***	73	5300	11218	10010	1208	Hotels***
Hoteli****	61	6567	13164	11671	1493	Hotels****
Hoteli*****	6	680	1351	1276	75	Hotels*****
Moteli	7	193	420	387	33	Motels
Penzioni	54	694	1803	1644	159	Boarding houses
Gostišča	78	587	1406	1305	101	Inns
Prenočišča	27	330	748	689	59	Overnight accommodations
Apartmaji	35	1102	4089	3338	751	Apartments
Kampi	23	4227	11767	11342	425	Camping sites
Tur. kmetije z nastan.	-	204	542	508	34	Tourist farms with accommodation
Sobodajalstvo	-	1779	5211	4770	441	Private accommodations
Pl. domovi in koč.	42	384	2221	2100	121	Mountain huts
Delavski poč. dom.	108	775	3147	2816	331	Company vacation facilities
Otr. in ml. poč. dom.	8	183	1231	1142	89	Vacation facilities for youth
Drugi domovi	18	72	153	148	5	Other vacation facilities
Drugi gost. nastan. obj.	28	633	1748	1615	133	Other accommodation facilities
Začasne nastan. zm.	8	652	1805	1795	10	Temporary accommodation facilities
Marine	3	274	1100	1100	-	Marinas

4. Prihodi in prenočitve turistov po vrstah krajev in vrstah nastanitvenih objektov, Slovenija, oktober 2005

Tourist arrivals and overnight stays by types of tourist resorts and by types of tourist accommodations, Slovenia, October 2005

	Prihodi turistov Tourist arrivals				Prenočitve Overnight stays				
	X 05	I-X 05	indeksi indices		X 05	I-X 05	indeksi indices		
			X 05 X 04	I-X 05 I-X 04			X 05 X 04	I-X 05 I-X 04	
Skupaj	191139	2130624	105	102	528048	6797493	103	99	Total
Vrste krajev	Types of tourist resorts								
Ljubljana	29390	274601	122	118	55922	494445	119	112	Ljubljana, the capital
Zdraviliški kraji	50482	469774	106	104	211608	2127306	108	102	Health resorts
Obmorski kraji	40671	474683	102	99	121640	1804598	99	97	Seaside resorts
Gorski kraji	36132	563570	99	99	73679	1701352	92	99	Mountain resorts
Drugi turistični kraji	31883	319417	101	96	60474	615905	102	91	Other tourist resorts
Drugi kraji	2581	28579	95	94	4725	53887	86	82	Other places
Vrste nastanitvenih objektov	Types of tourist accommodations								
Hoteli	143892	1301849	105	104	396022	4076682	103	100	Hotels
Hoteli*	2955	15675	235	92	9000	33967	325	73	Hotels*
Hoteli**	7816	86977	112	104	18766	226569	106	103	Hotels**
Hoteli***	54626	503932	105	99	135821	1490569	98	95	Hotels***
Hoteli****	70036	628034	101	109	213859	2156061	103	104	Hotels****
Hoteli*****	8459	67231	107	99	18576	169516	111	104	Hotels*****
Moteli	2231	29971	75	84	3098	41018	81	70	Motels
Penzioni	4208	48332	115	107	9602	127466	124	110	Boarding houses
Gostišča	3094	32540	107	96	6213	67769	91	88	Inns
Prenočišča	2862	26481	121	102	6120	60030	117	104	Overnight accommodations
Apartmaji	9852	108727	108	115	33743	458826	113	112	Apartments
Kampi	12051	293360	113	98	44128	1044137	110	98	Camping sites
Tur. kmetije z nastan.	422	5082	103	82	806	13837	80	80	Tourist farms with accommodation
Sobodajalstvo	2149	57999	102	92	7215	235566	103	93	Private accommodations
Pl. domovi in koč.	1591	48739	194	86	1938	61968	124	86	Mountain huts
Delavski poč. dom.	1495	42864	75	93	3815	191672	50	91	Company vacation facilities
Otr. in ml. poč. dom.	1136	23158	141	106	3928	131328	148	95	Vacation facilities for youth
Drugi domovi	89	2498	16	98	266	10224	15	102	Other vacation facilities
Drugi gost. nastan. obj.	5007	69713	102	100	9600	193873	96	99	Other accommodation facilities
Začasne nastan. zm.	345	30524	68	103	687	72203	75	101	Temporary accommodation facilities
Marine	715	8787	83	92	867	10894	77	88	Marinas

5. Prihodi in prenočitve domačih turistov po vrstah krajev in vrstah nastanitvenih objektov, Slovenija, oktober 2005

Arrivals of domestic tourists and overnight stays by types of tourist resorts and by types of tourist accommodations, Slovenia, October 2005

	Prihodi turistov Tourist arrivals				Prenočitve Overnight stays				
	X 05	I-X 05	indeksi indices		X 05	I-X 05	indeksi indices		
			$\frac{X\ 05}{X\ 04}$	$\frac{I-X\ 05}{I-X\ 04}$			$\frac{X\ 05}{X\ 04}$	$\frac{I-X\ 05}{I-X\ 04}$	
Skupaj	61611	725093	104	100	196398	2791871	104	98	Total
Vrste krajev	Types of tourist resorts								
Ljubljana	1699	14008	89	96	2781	25410	77	98	Ljubljana, the capital
Zdraviliški kraji	26428	269401	107	103	111910	1299782	110	100	Health resorts
Obmorski kraji	15426	205388	104	98	46564	841696	101	97	Seaside resorts
Gorski kraji	10497	163433	107	98	19000	459205	100	98	Mountain resorts
Drugi turistični kraji	6916	65245	95	95	14627	146325	95	89	Other tourist resorts
Drugi kraji	645	7618	75	98	1516	19453	61	81	Other places
Vrste nastanitvenih objektov	Types of tourist accommodations								
Hoteli	37894	347046	103	99	121912	1312492	107	97	Hotels
Hoteli*	988	3117	701	52	4263	9472	1201	40	Hotels*
Hoteli**	2089	24415	85	97	5837	85815	84	100	Hotels**
Hoteli***	16932	161036	106	97	52211	594698	100	95	Hotels***
Hoteli****	16321	147155	98	103	56628	600911	109	101	Hotels****
Hoteli*****	1564	11323	92	97	2973	21596	99	95	Hotels*****
Moteli	371	4877	56	71	480	7360	45	49	Motels
Penzioni	1317	15419	124	117	3388	46408	129	120	Boarding houses
Gostišča	708	8106	99	92	1661	19695	84	78	Inns
Prenočišča	752	7071	84	88	1613	17676	83	94	Overnight accommodations
Apartmaji	7223	73410	111	115	25163	313561	116	111	Apartments
Kampi	6914	120040	110	101	25841	512757	105	100	Camping sites
Tur. kmetije z nastan.	191	2033	100	77	334	5447	65	68	Tourist farms with accommodation
Sobodajalstvo	1023	22550	127	111	4145	100261	115	106	Private accommodations
Pl. domovi in koče	1194	28937	194	83	1531	40358	125	85	Mountain huts
Delavski poč. dom.	1472	40954	75	93	3675	183260	48	90	Company vacation facilities
Otr. in ml. poč. dom.	1036	21736	139	109	3705	125020	157	98	Vacation facilities for youth
Drugi domovi	57	2009	11	96	183	7618	11	101	Other vacation facilities
Drugi gost. nastan. obj.	1065	20075	93	102	2146	70021	82	105	Other accommodation facilities
Začasne nastan. zm.	240	9418	83	92	416	27985	82	85	Temporary accommodation facilities
Marine	154	1412	71	72	205	1952	68	72	Marinas



6. Prihodi in prenočitve tujih turistov po vrstah krajev in vrstah nastanitvenih objektov, Slovenija, oktober 2005

Arrivals of foreign tourists and overnight stays by types of tourist resorts and by types of tourist accommodations, Slovenia, October 2005

	Prihodi turistov Tourist arrivals				Prenočitve Overnight stays				
	X 05	I-X 05	indeksi indices		X 05	I-X 05	indeksi indices		
			X 05 X 04	I-X 05 I-X 04			X 05 X 04	I-X 05 I-X 04	
Skupaj	129528	1405531	106	103	331650	4005622	103	100	Total
Vrste krajev									Types of tourist resorts
Ljubljana	27691	260593	125	120	53141	469035	123	113	Ljubljana, the capital
Zdraviliški kraji	24054	200373	105	106	99698	827524	106	105	Health resorts
Obmorski kraji	25245	269295	102	100	75076	962902	97	97	Seaside resorts
Gorski kraji	25635	400137	96	99	54679	1242147	90	99	Mountain resorts
Drugi turistični kraji	24967	254172	104	97	45847	469580	105	92	Other tourist resorts
Drugi kraji	1936	20961	105	92	3209	34434	106	83	Other places
Vrste nastanitvenih objektov									Types of tourist accommodations
Hoteli	105998	954803	105	106	274110	2764190	102	101	Hotels
Hoteli*	1967	12558	176	113	4737	24495	196	108	Hotels*
Hoteli**	5727	62562	126	106	12929	140754	120	106	Hotels**
Hoteli***	37694	342896	105	100	83610	895871	97	95	Hotels***
Hoteli****	53715	480879	102	112	157231	1555150	101	105	Hotels****
Hoteli*****	6895	55908	110	100	15603	147920	114	105	Hotels*****
Moteli	1860	25094	81	87	2618	33658	95	78	Motels
Penzioni	2891	32913	111	103	6214	81058	122	105	Boarding houses
Gostišča	2386	24434	110	98	4552	48074	94	93	Inns
Prenočišča	2110	19410	143	108	4507	42354	138	108	Overnight accommodations
Apartmaji	2629	35317	101	115	8580	145265	107	116	Apartments
Kampi	5137	173320	118	96	18287	531380	119	96	Camping sites
Tur. kmetije z nastan.	231	3049	105	86	472	8390	96	90	Tourist farms with accommodation
Sobodajalstvo	1126	35449	86	83	3070	135305	90	86	Private accommodations
Pl. domovi in koč.	397	19802	193	91	407	21610	121	88	Mountain huts
Delavski poč. dom.	23	1910	53	101	140	8412	171	118	Company vacation facilities
Otr. in ml. poč. dom.	100	1422	159	77	223	6308	79	58	Vacation facilities for youth
Drugi domovi	32	489	100	110	83	2606	69	104	Other vacation facilities
Drugi gost. nastan. obj.	3942	49638	105	99	7454	123852	101	97	Other accommodation facilities
Začasne nastan. zm.	105	21106	47	108	271	44218	67	116	Temporary accommodation facilities
Marine	561	7375	87	97	662	8942	80	93	Marinas

7. Desezonirani indeksi turističnih prenočitev, Slovenija, januar 2003 - oktober 2005¹⁾

Seasonally adjusted indices of overnight stays, Slovenia, January 2003 - October 2005¹⁾

Izvirni indeks 2004 = 100

Original index 2004 = 100

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
2003	99,5	98,0	96,5	98,3	99,2	104,4	100,3	100,1	97,2	98,9	98,7	97,6
2004	100,3	100,4	96,9	98,9	100,7	98,8	100,8	104,6	102,2	98,9	99,8	99,1
2005	97,3	97,6	101,8	99,2	99,7	99,1	100,4	97,5	101,9	101,1		

1) Desezonirane vrednosti indeksov vsebujejo trend-cikel in naključno komponento, vpliv sezone in koledarske komponente je izločen. Pri postopku desezoniranja originalnih podatkov uporabljamo metodo TRAMO-SEATS, ki temelji na ARIMA-modelih. Pri oblikovanju le-teh smo upoštevali časovno obdobje od januarja 1993 do oktobra 2005. Seasonally adjusted values of indices include the trend-cycle and irregular component, while seasonal variation and calendar component are eliminated. In seasonal adjustment of original data we use the TRAMO-SEATS method, which is based on ARIMA models. In designing the models we took into account the period from January 1993 to October 2005.

METODOLOŠKA POJASNILA**Namen statističnega raziskovanja**

je spremljanje turistične dejavnosti.

Enota opazovanja

so vse gostinske in druge organizacije, ki nudijo turistom nastanitvene storitve.

Viri

Vir podatkov za to publikacijo so rezultati mesečnega raziskovanja o prihodih in prenočitvah turistov, ki ga izvaja Statistični urad Republike Slovenije. Podatke dajejo poslovni subjekti, ki nudijo turistom nastanitvene storitve. Poročajo o nastanitvenih zmogljivostih, ki jih imajo v posameznih mesecih v ponudbi, ter o številu prihodov in prenočitev turistov.

Zajetje

Raziskovanje temelji na popolnem zajetju.

Način zbiranja podatkov

Podatke zberemo z mesečnimi poročili na obrazcu TU/M, ki jih sestavljajo poročevalske enote po evidencah svojih recepcijskih služb.

Definicije in pojasnila

Turist je oseba, ki v kraju, ki ni njegovo stalno prebivališče, prenoči vsaj eno noč v gostinskem ali kakem drugem nastanitvenem objektu.

Domači turist je oseba s stalnim prebivališčem v Sloveniji, ki začasno prebiva v kakem drugem kraju Slovenije ter tam prenoči vsaj eno noč v gostinskem ali kakem drugem nastanitvenem objektu.

Tuji turist je oseba, ki pride iz tujine in se začasno nastani v kakem kraju v Sloveniji ter tam prenoči vsaj eno noč v gostinskem ali kakem drugem nastanitvenem objektu. Tujim turistom določamo pripadnost po potnem listu.

Nastanitveni gostinski objekti so razporejeni v **vrste objektov** po Pravilniku o merilih in načinu kategorizacije nastanitvenih obratov in marin (Uradni list RS št. 29/97, 51/98 in 46/2005). Vrste gostinskih nastanitvenih objektov so: **hoteli, moteli, penzioni, prenočišča, gostišča, apartmaji, kampi, turistične kmetije in sobodajalstvo** (gre za oddajanje sob, počitniških stanovanj in stanovanjskih in počitniških hiš turistom). Za vse te vrste gostinskih objektov je obvezno, da so kategorizirani, torej, da imajo za določeno vrsto ponudbe odločbo o kategoriji, ki je z različnim številom zvezdic (za turistične kmetije s številom jabolk) označena kvaliteta ponudbe po zgoraj navedenem pravilniku.

Nekategorizirane nastanitvene gostinske objekte in napačno kategorizirane smo razvrstili med **druge gostinske nastanitvene objekte**. Poleg naštetih gostinskih nastanitvenih objektov, za katere je obvezna kategorizacija, zbiramo podatke še za nastanitvene objekte, ki se ne razvrščajo v kategorije po zgoraj omenjenem pravilniku, t.j. za **planinske domove, delavske počitniške domove, otroške in mladinske počitniške domove, druge domove inčasne nastanitvene zmogljivosti** (zmogljivosti študentskih domov in internatov, ki so med počitnicami na voljo turistom).

Nastanitvene zmogljivosti izražamo s številom sob in ležišč, ki so na voljo turistom v posameznih mesecih. Pri **ležiščih** štejemo stalna in pomožna ležišča.

Stalna ležišča so tista, ki so redno pripravljena za oddajanje turistom.

METHODOLOGICAL EXPLANATIONS**The purpose of the statistical survey**

is to monitor tourist activities.

Observation units

are all organisations offering accommodation to tourists.

Sources

Sources of data are results of the monthly survey on arrivals and overnight stays of tourists carried out by the Statistical Office of the Republic of Slovenia. Data are provided by business subjects offering accommodation to tourists. They report on accommodation capacity in individual months, and on the number of tourists arrivals and overnight stays.

Coverage

The survey is based on full coverage.

Method of data collection

We collect data with monthly reports (TU/M form), compiled by reporting units according to records of their reception services.

Definitions and explanations

Tourists are people who, in a location outside their place of permanent residence, spend at least one night in a hotel or some other tourist accommodations.

Domestic tourists are people with permanent residence in Slovenia who temporarily stay in some other place in Slovenia and in that place spend at least one night in a hotel or some other tourist accommodations.

Foreign tourists are people who come to Slovenia from abroad and temporarily stay in a certain place in Slovenia where they spend at least one night in a hotel or some other tourist accommodations. We record their nationality according to their passports.

Tourist accommodations are divided into **types of tourist accommodations** according to the Rules on Criteria and Method for the Categorization of Accommodation Establishments and Marinas (OJ RS No. 29/97, 51/98 and 46/2005). Types of tourist accommodations are: **hotels, motels, boarding houses, overnight accommodations, inns, apartments, camping sites, tourist farms with accommodation and private accommodations** (i.e. letting of room, apartments and houses to tourists). All these tourist accommodations must be categorised, i.e. for a certain type of offer they must have the category assigned by the number of stars (for tourist farms the number of apples is used), which denotes the quality of their offer according to the above mentioned regulation.

Uncategorised and miscategorised tourist accommodations were classified as **other accommodation facilities**. In addition to the mentioned tourist accommodations for which categorisation is compulsory, we also collect data for tourist accommodations that are not classified by the above mentioned regulation. These are **mountain huts, company vacation facilities, vacation facilities for youth, other vacation facilities and temporary accommodation facilities** (student residence and boarding schools that are available to tourists during the holidays).

Accommodation capacity is expressed by the number of rooms and beds available to tourists in individual months. **Beds** are permanent and auxiliary.

Permanent beds are beds which are regularly prepared for letting to tourists.



Pomožna ležišča so ležišča, namenjena le za večje udobje gostov (kavči, divani ipd.), ter rezervna ležišča, s katerimi se dopolnjuje zmogljivosti v sezoni. Skupna ležišča v planinskih domovih in kočah štejejo za stalna ležišča.

Turistični kraji v Sloveniji imajo po Zakonu o spodbujanju razvoja turizma (Uradni list RS št. 2/04) možnost, da pridobijo **status turističnega kraja** ali **turističnega območja**. Ker to v praksi ni zaživel, uporabljamo statistične definicije pojma turističnega kraja in merila za razvrstitev krajev v določene vrste. Kot **turistični kraj** obravnavamo kraj, ki nudi naslednje pogoje:

1. atraktivne pogoje (naravne lepote, zdravilni vrelci, kulturnozgodovinski spomeniki, kulturne, zabavne in športne prireditve itd.);
2. komunikacijske pogoje (možnost dostopa, prometne zveze itd.);
3. receptivne pogoje (namestitveni objekti s spremljajočimi trgovskimi, obrtniškimi, poštnimi itd. storitvenimi objekti, pa tudi s parki, sprehajališči, kopališči ipd.).

Turistične kraje, ki ustrezajo omenjenim merilom, razvrščamo v naslednje skupine:

1. Glavno mesto Slovenije - **Ljubljana** - pritegne obiskovalce predvsem kot administrativno-politično središče države, nato pa s svojimi zgodovinskimi, etničnimi, gospodarskimi, urbanistično-arhitektonskimi in drugimi značilnostmi.
2. **Zdraviliški kraji** so kraji, pri katerih je znanstveno, medicinsko ali izkustveno ugotovljen zdravilni učinek termalnih ali mineralnih voda ali drugih geološko-mineraloških sestavin. Sem spadajo zdravilišča, ki imajo praviloma tudi ustrezne objekte za zdravljenje in rehabilitacijo obiskovalcev.
3. **Obmorski kraji** so kraji vzdolž morske obale.
4. **Gorski kraji** so praviloma tisti, ki ležijo v nadmorski višini nad 500 metrov ali v teritorialnem območju gore.
5. **Drugi turistični kraji** so tisti, ki so privlačni zaradi podnebnih razmer, kulturnozgodovinskih spomenikov ipd., kraji ob rekah, jezerih in drugi kraji, ki jih ne moremo uvrstiti v prej navedene.
6. **Drugi kraji** so vsi, ki jih ne moremo uvrstiti v nobeno od prej navedenih skupin.

Objavljanje rezultatov

Mesečno:

- Statistične informacije

Letno:

- Statistični letopis

Auxiliary beds are beds which are intended for comfort of guests (couches, sofas, etc.) and spare beds with which accommodation capacity is increased during the high season. Collective beds in mountain huts are counted as permanent beds.

According to The Promotion of Tourism Development Act (OJ RS No. 2/04), tourist resorts in Slovenia have the possibility to obtain the **status of a tourist resort** or **tourist area**. Because in practice this was not successfully implemented, we use statistical definitions of the term tourist resort and criteria for classifying places into different types. A **tourist resort** is thus a place which fulfils the following criteria:

1. is attractive (natural beauties, medicinal springs, monuments of culture and history, cultural, entertainment and sports events, etc.);
2. has communication facilities (accessibility, traffic communications, etc.);
3. has reception facilities (accommodation establishments with accompanying trade, crafts, postal services as well as parks, promenades, bathing facilities, etc.).

According to these criteria, places are classified into the following types:

1. The Slovenian capital - **Ljubljana** - which attracts visitors as the administrative and political centre, but also with its historical, ethnic, economic, town planning, architectural and other characteristics.
2. **Health resorts** are places where the healing effect of thermal or mineral waters or other geological mineral components is medically or empirically proven. These include health resorts which, as a rule, offer suitable facilities for healing and rehabilitation of visitors.
3. **Seaside resorts** are places located along the sea coast.
4. **Mountain resorts** are, as a rule, places lying more than 500 metres above sea level or in the territorial area of a mountain.
5. **Other tourist resorts** are places with particularly attractive elements (e.g. climatic conditions, cultural or historical monuments, etc.), riverside and lakeside areas and other places that cannot be classified among any of the places mentioned.
6. **Other places** are all those places not falling within any of the above groups.

Publishing

Monthly:

- Rapid Reports. Hotels and restaurants, tourism. Accommodation facilities, tourist arrivals and overnight stays.

Yearly:

- Statistical Yearbook

Sestavil / Prepared by: Franc Gruden

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo vira** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Krizman - Urednica zbirke Statistične informacije Marina Urbas - Urednica podzbirke Edita Glinšek - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Naklada 110 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN podzbirke Turizem 1854-1275 - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241 51 04 - El. pošta: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Krizman - Rapid Reports editor Marina Urbas - Subject-matter editor Edita Glinšek - Slovene language editor Ivanka Zobec - English language editor Boris Panič - Total print run 110 copies - ISSN of Rapid Reports 1408-192X - ISSN of subcollection Tourism 1854-1275 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.